

الدلالات الزمنية للصيغ الفعلية في اللغة السريانية ومقارنتها مع اللغة
العربية
(دراسة لغوية سامية مقارنة)

إعداد الباحثة
صفاء فاروق كريم

safaa.farooq94@gmail.com

07705335449

المستخلص /

يعتبر موضوع صيغ الفعل في اللغة السريانية من أهم الموضوعات اللغوية التي تهدف إلى دراسة الأزمنة الفعلية في اللغة السريانية مقارنة باللغة العربية بالإضافة إلى أن الدراسات اللغوية الأخيرة التي تناولت هذا الموضوع كانت دراسات نظرية وأن معظم العلماء السريان والمستشرقين الذين تناولوا موضوع الأزمنة لم يهتموا بالصيغ الزمنية للفعل السرياني اهتمامهم بالجوانب اللغوية الأخرى لأنه لم يكن من طبيعة عملهم التعامل مع الزمن اللغوي وحده ودراسته في دراسة عميقة ومستقلة وتطبيقه على النصوص السريانية يرى النحويون وعلى رأسهم سيوييه و أن الحدث والزمن ركيزتان في تعريف الفعل والزمن له أهمية من حيث أنه يميز الفعل عن المصدر ، فيستفيد كلاهما من الحدث ولكن يتميز الفعل بدلالته على الوقت و أن الوظيفة الرئيسية للفعل هي التمييز بين الحدث الماضي والحدث المستقبلي أي بين حدث تم قبل وقت الكلام (الماضي) وآخر لم يتم القيام به أو إنجازه حتى لحظة الكلام (المستقبل) حيث استخدم النحويون المصطلحات المتعلقة بالوقت من حيث الثبات والاستمرارية والانقطاع والتجديد والإطلاق للتمييز بين أشكال الصيغ

الفعلية وأن مصطلح الاستمرارية الزمنية من وجهة النظر الذهنية يعني الصمود لأن زمن الوجود الذي تحدث فيه الحركات والسكون مستمر على التوالي على مر الزمن فلا ينفصل عنه فالثبات يعني إفراغاً زمنياً ومخصصاً للشيء فالزمن في الفعل عبارة عن صيغة وتستخدم هذه الصيغة للتعبير عن الحدث في وقت محدد ، وهذا التغيير والتجديد يحدثان أو سيحدثان ، لأن الفعل في الجملة يشير إلى حدث وقع بعد حدوثه لم يحدث أو سيحدث بعد أن لم يحدث.

**Temporal semantics of the actual forms in the Syriac
language and their comparison with the Arabic language
(comparative Semitic linguistic study)**

**Prepared by the researcher
Safaa Farooq Karim**

safaa.farooq94@gmail.com

07705335449

abstract

The subject of verb forms in the Syriac language is considered one of the most important linguistic topics that aim to study the actual tenses in the Syriac language compared to the Arabic language. In addition, the recent linguistic studies that dealt with this topic were theoretical studies, and most of the Syriac and Oriental scholars who dealt with the subject of tenses did not care about the temporal forms of the verb. Syriac interest in other linguistic aspects Because it was not in the nature of their work to deal with linguistic time alone and study it in a deep and independent study and apply it to the Syriac texts. The verb in its indication of time and that the main function of the verb is to distinguish between the past event and the future event, that is, between an event that took place before the time of speech (the past) and another that was not done or accomplished until the moment of speech (the future), where grammarians used terms related to time in terms of stability, continuity and discontinuity And renewal and release to distinguish between the forms of actual formulas and that the term temporal continuity from the mental point of view means steadfastness

because the time of existence in which movements and stillness occur is continuous over time and is inseparable from it. About the event at a specific time, and this change and renewal is happening or will happen, because the verb in the sentence refers to an event that took place after it did not happen or will happen after it did not happen.